

**Bericht über die 173. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (13. und 14. Dezember 2022)**

Die 173. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fand unter dem Vorsitz seines Präsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ) am 13. und 14. Dezember in einem hybriden Format in München statt.

Der Rat fasste die folgenden strategisch wichtigen Beschlüsse:

- Wiederernennung der zwei Vizepräsidenten und einer Vizepräsidentin des Amts für eine weitere 5-jährige Amtszeit (im geschlossenen Kreis)
- einstimmige Genehmigung des Beitritts der Republik Moldau zum Europäischen Patentübereinkommen

Ferner beschloss der Rat die Ernennung, Wiederernennung und Beförderung von mehreren Mitgliedern der Beschwerdekammern, gestützt auf Vorschläge des Präsidenten der Beschwerdekammern bzw. auf dessen Anhörung oder dessen Empfehlungen zu Vorschlägen des Ratspräsidenten.

Beim ausführlichen Tätigkeitsbericht des Amts wurden Ziel für Ziel die Fortschritte bei der Umsetzung des Strategieplans sowie die wichtigsten Punkte des jährlichen Arbeitsplans 2023 präsentiert. Der Rat dankte gemeinsam mit seinem Präsidenten und dem Präsidenten des Amts den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr Engagement und die ausgezeichneten Ergebnisse, die 2022 erzielt wurden. Die Delegationen unterstrichen die Bedeutung des Dialogs mit der Wirtschaft und den Nutzern über die Patentqualität. Sie sprachen dem Amt große Anerkennung für seine Zusammenarbeitsaktivitäten aus, führten einen Meinungsaustausch über mündliche Einspruchsverhandlungen per Videokonferenz und begrüßten den Überblick über die Vorbereitungen für das 50-jährige Jubiläum der Unterzeichnung des EPÜ.

Der Rat erörterte anschließend weitere Angelegenheiten und genehmigte einstimmig:

- die Themen für den nächsten Zyklus des Programms zur Konvergenz der Verfahren

**Report on the 173rd meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (13 and 14 December 2022)**

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 173rd meeting in Munich on 13 and 14 December under its Chairperson Josef KRATOCHVÍL (CZ) in a hybrid format.

Among its key strategic decisions, the Council decided to:

- reappoint the three vice-presidents of the Office for another five-year mandate in a closed session
- unanimously approve the request of the Republic of Moldova to accede to the European Patent Convention.

The Council also decided on the appointment, reappointment and promotion of members of the Boards of Appeal based on proposals by the President of the Boards of Appeal and on his consultation or recommendations regarding proposals by the Chairperson.

The Office presented an extensive report on its activities featuring a goal-by-goal update on progress with its strategic plan, as well as highlights from its Annual Work Plan 2023. The Council, together with the Chairperson and the President of the Office, thanked staff for their commitment and the excellent results achieved in 2022. Delegations underlined the importance of the dialogue on patent quality with the business community and users. They also expressed their deep appreciation of the Office's co-operation activities, exchanged views on oral proceedings in opposition via videoconferencing, and welcomed the overview of the preparations to celebrate 50 years of the EPC.

The Council subsequently discussed several other matters and unanimously approved:

- the topics for the next cycle of the convergence of practice

**Compte rendu de la 173<sup>e</sup> session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (les 13 et 14 décembre 2022)**

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu sa 173<sup>e</sup> session à Munich les 13 et 14 décembre, sous forme hybride, sous la présidence de M. Josef KRATOCHVÍL (CZ).

S'agissant des questions stratégiques clés, le Conseil a notamment décidé :

- de reconduire dans leurs fonctions les trois Vice-Présidents de l'Office pour un nouveau mandat de cinq ans (lors d'une session à huis clos)
- d'approuver à l'unanimité la demande d'adhésion de la République de Moldavie à la Convention sur le brevet européen.

Le Conseil a également décidé de nommer, de reconduire dans leurs fonctions ou de promouvoir des membres des chambres de recours, sur la base de propositions du Président des chambres de recours et conformément à ses avis ou recommandations concernant des propositions du Président du Conseil.

L'Office a présenté un rapport complet sur ses activités, faisant le point, pour chaque objectif, sur l'état d'avancement de son Plan stratégique, et mettant en évidence des éléments clés du programme de travail annuel 2023. Le Conseil, ainsi que son Président et le Président de l'Office, ont remercié les membres du personnel pour leur engagement et les excellents résultats obtenus en 2022. Les délégations ont souligné l'importance du dialogue avec les milieux économiques et les utilisateurs concernant la qualité des brevets. Elles ont également exprimé leur vive reconnaissance à l'égard des activités de coopération de l'Office, ont procédé à un échange de vues sur la tenue des procédures orales au stade de l'opposition sous forme de visioconférence et ont salué les informations communiquées à titre d'aperçu des préparatifs pour la célébration du cinquantenaire de la CBE.

Le Conseil a ensuite examiné plusieurs autres questions et approuvé à l'unanimité :

- les thèmes pour le prochain cycle consacré à la convergence des pratiques

- eine überarbeitete Datenpolitik, die gesellschaftliche Ziele berücksichtigt

- eine Reihe von Beschlüssen zur Anpassung der Gehälter, Zulagen und Ruhegehälter sowie der Gesundheitsdienstleistungen und des Elternurlaubs

Danach befasste sich der Rat mit anderen wichtigen Punkten der Tagesordnung, darunter das Orientierungspapier zur Personaleinstellung und Personalplanung 2023, das einstimmig befürwortet wurde. Unter der Rubrik Haushalts- und Finanzfragen genehmigte der Rat einstimmig den Haushalt der Organisation für 2023 in Höhe von 2,73 Mrd. EUR und eine Anpassung der Gebühren und Verkaufspreise für 2023.

Abschließend nahm der Rat Kenntnis von den Berichten der Vorsitzenden des Engeren Ausschusses, des Haushalts- und Finanzausschusses, des Ausschusses für technische und operative Unterstützung, des Ausschusses "Patentrecht" und des Aufsichtsrats der Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit (RFPSS). Der Vorsitzende des Engeren Ausschusses und der kommissarische Vorsitzende des EPG-Verwaltungsausschusses berichteten ferner über den Sachstand beim einheitlichen Patentschutz (EPS).

- a revised data policy with links to societal goals

- a number of decisions related to adjustments of salaries, allowances, pensions, health services and parental leave

Furthermore, other important agenda items were considered, including the orientation paper on recruitment and workforce planning 2023, which received a unanimous favourable opinion. Turning to budgetary and financial matters, the Council unanimously approved the Organisation's EUR 2.73bn budget for 2023 and an adjustment of fees and prices for 2023.

Finally, the Council noted the reports of the respective Chairpersons of the Select Committee, the Budget and Finance Committee, the Technical and Operational Support Committee, the Committee on Patent Law and the Supervisory Board of the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS). An update on Unitary Patent (UP) protection was also presented by the Chairperson of the Select Committee and by the Acting Chair of the UPC Administrative Committee.

- la révision de la politique en matière de données et ses liens avec des objectifs sociétaux

- un certain nombre de décisions relatives à l'ajustement des traitements, des allocations et indemnités, des pensions, des services de santé ainsi que du congé parental.

D'autres points importants de l'ordre du jour ont en outre été traités, y compris le document d'orientation concernant le recrutement et la planification des effectifs 2023, au sujet duquel un avis favorable unanime a été émis. S'agissant des questions budgétaires et financières, le Conseil a approuvé à l'unanimité le budget de l'Organisation pour 2023, d'un montant de 2,73 milliards d'EUR, ainsi qu'un ajustement des taxes et tarifs pour 2023.

Enfin, le Conseil a pris note des rapports effectués par les présidents respectifs du Comité restreint, de la Commission du budget et des finances, du Comité "Soutien technique et opérationnel", du Comité "Droit des brevets" et du Conseil de surveillance des Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (FRPSS). Le président du Comité restreint et le président par intérim du comité administratif de la juridiction unifiée du brevet ont également fait un point de situation à propos de la protection par brevet unitaire.